

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)				CMR											
2 Destinatario (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) MSP MATERIAL SYNCH & PACKAGING WORKING AREA CP EDSEL-FORD-STR. 1-15 D-50769 Köln				16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) ARCESE / PAPAGNI															
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays 4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO, Land/Pays ITALY Datum/Date 30.10.2023				17 Trasportatori successivi/i (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)															
5 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 4051109, 4051110				18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs "Possible packaging components: cardboard parts PAP 20, wooden pallet FOR 50, packaging tape PP 5, VCI bag LDPE 4, envelope for label LDPE 4, film LDPE 4, straps PET 1, packaging foam 7"															
6 Contrassegni e numeri BV6P-7060-GA AE8P-7C604-AC				7 Numero dei colli 3 Carton 6 Carton (On1 H-Pallet)		8 Imballaggio OUTPUT SHAFT 1 ASM. E-Motor		10 Nr. di statistica No. statistique 11 Peso lordo kg. Poids brut.kg 102 kg 12 Volume m3 Cubage m3 3 pcs 108 pcs											
UN-Nr. Un-No.				Klasse Classe		Ziffer Chiffre		Buchstabe Lettre		(ADR) (ADR)									
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)				19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zeilensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire									
14 Rückerstattung / Remboursement																			
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA						20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres													
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le						24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am le													
22 MAGNA PT SPA -VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)				23 DX979YV (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)				24 (Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)											
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen				Paletten-Absender – Expéditeur des palettes				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes											
von		bis		km		Art		Anzahl		Kein- Tausch		Tausch							
						Euro-Palette													
						Gitterbox-Palette													
						Einfach-Palette													
26 Vertragspartner des Frachtführers				Bestätigung des Empfängers				Bestätigung des Fahrers											
27 Amtliches Kennzeichen		Nutzlast in kg																	
Targa motrice																			
Targa rimorchio																			
Benutzte Gen.- Nr.				National				Bilateral				EG				CENT			



MSP MATERIAL SYNCH & PACKAGING GMBH
EDSEL-FORD-STR. 1-15
50769 KÖLN
GERMANIA

Delivery no. / Date: 4051110 / 30.10.2023
Purch. ord. no.: 5222631
Purch. ord. Date: 12.07.2012
Supplier's no.: CJ8NA
Order no. / Date: 30025896 / 12.12.2022
Customer no.: 10006025
Consignee: 30007407
Packager Int. Cons.:

Person in charge: 05 Service / Ersatzteil
Tel. no. / Fax: Martinelli, Rocco

loading station: 50

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 76,200 KG Net weight 70,200 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2500165003KDFO E-Motor	108 PC	70,200 KG
900001	Customer article number: AE8P 7C604AC TRS-030000 Cardboard packaging No. 3	6 PC	6 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Modugno, Italy

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04
Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R.Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 171020
BIC USD: BOFAGB22



PIANO DI CARICO N.
M202310-197

2023-10-30

Cliente	Destinazione	Trasportatore	Targa	Punto di carico
Ford	Mat.Syn.Pack(Colonia)	Arcese/Papagni		

Codice Materiale	Nr. Colli	Preparazione	Seltris/Quantum	Caricamento
2500165003KDFO	1			/
E-Motor				
2506471835KDFO				
OUTPUT SHAFT 1 ASM. ✓				
	1	0	0	1

Note

CIRCO
30/10/23

SCORRAIO
30/10/23